



GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES **Solamente Para Uso Residencial** **INSTRUCCIONES DE RECARGA**

1. Esta recortadora está diseñada convenientemente para uso casero. Debe dejar que se cargue de un día para otro antes de usarse.
2. Saque la recortadora, transformador de recarga y accesorios del material de empackado.
3. Conecte el transformador a la recortadora. **ASEGÚRESE DE QUE LA RECORTADORA ESTÉ EN LA POSICIÓN DE APAGADO “OFF – 0” CUANDO ESTÉ CARGÁNDOSE.**
4. Enchufe el transformador de recarga a cualquier toma de corriente eléctrica conveniente al voltaje correcto.
5. Cuando la recortadora se está agotando, conectar el transformador y enchufarse en una toma de corriente para asegurarse de disponer de una máxima corriente cuando se use la siguiente vez. Este transformador está diseñado para cargar continuamente la pila sin sobrecargarla.
6. La duración de las pilas puede prolongarse con el procedimiento siguiente. Una vez al mes, haga funcionar la recortadora hasta que se pare el motor. Ponga el interruptor en la posición de apagado “OFF – 0” y recárguela por completo de un día para otro.

LOCALIZACIÓN Y REPARACIÓN DE FALLAS

Si su recortadora no parece cargarse, compruebe lo siguiente antes de enviarla para su reparación.

1. Compruebe la corriente del enchufe, enchufando otro aparato.
2. Asegúrese de que la toma no esté simplemente conectada a un interruptor de luz que desconecte la corriente cuando se apaguen las luces.

1

RECORTE Y DESBASTADO DE LA BARBA

Los siguientes son pasos de recorte y posiciones de la recortadora sugeridas. Tal vez encuentre distintos procedimientos que le resulten más útiles.

1. Peine la barba en la dirección del crecimiento para exponer pelos sueltos y más largos que los demás.
2. Conecte la guía de recorte de 6 posiciones para recortar y sesgar la barba. Empezie con la guía puesta en una longitud de corte larga. Recorte hacia la barbilla con recorridos uniformes y sobrepuestos, siguiendo el crecimiento de la barba. Si recorta en contra del crecimiento de la barba, la recortadora corta más corto y el resultado puede ser disparajo. Ajuste la guía de recorte en posiciones progresivamente cortas hasta llegar a la longitud de barba deseada. Al sacar la guía de recorte, el ajuste de la última longitud se conserva hasta cambiarlo. Cerciórese de que la guía de recorte siempre esté bloqueada firmemente en la posición deseada, antes de empezar a recortar.
3. Quite la guía de recorte para cortar la silueta de la barba. Empezando por debajo de la barbilla, recorriendo hacia atrás, hacia la mandíbula y las orejas, corte el perímetro externo de la barba, por debajo de la mandíbula. Siga la línea completamente hasta las orejas y el margen del cabello.
4. Acentúe el margen de la barba al usar la recortadora con un movimiento descendente. Empezie donde creó la

6

3. Asegúrese de que la recortadora esté bien conectada al transformador de recarga, todas las conexiones sean buenas y el interruptor de la recortadora esté apagado “OFF – 0”.
4. Si la electricidad está conectada a un interruptor de corriente principal, sugerimos que se desconecte la recortadora del cargador en cualquier momento en que el interruptor principal esté en la posición de apagado. Al dejar la unidad enchufada en una toma desconectada o cargador desenchufado se drenará la pila.
5. Si la recortadora no funciona y está completamente cargada, ponga la unidad en la posición de encendido “ON – I” y pellizque o empuje las hojas manualmente. (Puede haber aceite seco entre las hojas, por lo que pueden haberse quedado atascadas temporalmente.)

SERVICIO Y REPARACIÓN

Si tiene problemas con la recortadora, envíela con franqueo prepagado y una nota explicando el problema a:

Wahl Clipper Corporation
Attn: Repair Department
3001 Locust Street • P.O. Box 578
Sterling, IL 61081
Teléfono (800) 767-9245

Para productos comprados fuera de Estados Unidos, póngase en contacto con su distribuidor.

GARNATÍA 60 DIAS PARA DEVOLUCIÓN DE SU DINERO

Si por cualquier razón entre los 60 días de la compra de su recortadora de Wahl no esta satisfecho con su compra y desea una devolución de su dinero, regrese la recortadora junto con su recibo de compras a la tienda donde lo compro. Wahl reembolsara a las tiendas quienes acepta las recortadoras entre los 60 días de su compra. Si tiene preguntas tocantes esta Garantía, por favor llamamos al 1-800-767-9245 en los Estados Unidos.

2

línea y con movimientos de la barbilla hacia las orejas, recorte el área justo debajo del margen de la barba.

5. Defina la parte superior de la barba siguiendo la misma técnica.
6. Para un acabado impecable, cambie el cabezal y ponga el cabezal con la cuchilla pequeña. Use esa cuchilla para recorte fino y detallado en cualquier lugar que se necesite, tal como las patillas, cerca de las orejas, la barba de chivo, etc.

DETALLADO DEL CUELLO, LAS PATILLAS, BIGOTES Y BARBAS UTILIZANDO LA RECORTADORA GIRATORIA

Mueva la recortadora lentamente hacia abajo sobre las áreas para recortar y dar forma con nitidez.

RECORTE DE LOS PELOS DE LOS BRAZOS Y LAS PIERNAS UTILIZANDO LA RECORTADORA GIRATORIA

Simplemente deslice la recortadora sobre el brazo o la pierna hasta conseguir la longitud que quiera. La primera vez que recorte del pelo, empiece con una guía más larga, luego use posiciones progresivamente más cortas si quiere una menor longitud.

RECORTE DE LOS PELOS DEL PECHO Y EL ESTÓMAGO UTILIZANDO LA RECORTADORA GIRATORIA

Deslice la recortadora sobre el torso en movimientos ascendentes hasta conseguir la longitud que quiera. La primera vez que recorte del pelo, empiece con una guía más larga, luego use posiciones progresivamente más cortas si quiere una menor longitud.

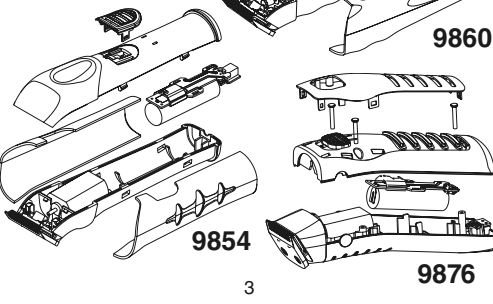
PARA UNA MIRADA EXCLUSIVA, simplemente conecte el cabezal para afeitar. La afeitadora es

7

DESHECHO Y RECICLADO DE LA PILA

Usándola de forma normal, la pila recargable de Ni-MH en su cortadora, puede durar de tres a cinco años. Al final de la vida de la pila, cuando ya no pueda cargarse otra vez completamente, la pila de Ni-MH, debe sacarse, reciclarse o deshecharse apropiadamente. No intente reemplazar la pila. Cualquier servicio o reemplazo de la pila debe ser realizado por un servicio autorizado de Wahl. Para sacar o desconectar la pila, siga los siguientes pasos:

1. Asegúrese que el interruptor on/off esté en “0” (OFF) y que el cordón no esté enchufado a la recortadora ó a cualquier abertura eléctrica.
2. Corta el material de goma en el área de agarre de la recortadora (9854, 9860). Quite la placa cromiada y los tornillos (9876).
3. Después de haber sacado los tornillos proceda a abrir la recortadora.
4. Localice el área de circuito y de la batería.
5. Saque la batería del circuito.
6. Antes de reciclar la batería aplique cintas adhesivas (tape) en ambos extremos de la batería.
7. Deseche la recortadora.



la herramienta perfecta para el acicalamiento completo de tu cuerpo. Utilizando el mismo procedimiento como mencionado anteriormente, acicale tu cuerpo donde sea necesario. Puedes afeitar en contra del crecimiento del pelo mientras estiras tu piel. Al final de cada uso apriete los botones de ambos lados de la recortadora y remueva la lámina de metal de la afeitadora y límpiela con la brocha incluida.

RECORTE DE LAS PARTES PRIVADAS UTILIZANDO LA RECORTADORA Y LA DETALLADORA GIRATORIA

1. Reducción de volumen utilizando la recortadora giratoria. Conecte la peineta de guía y escoja una longitud de corte larga. Empiece a cortar de la parte superior hacia abajo. Use ajustes progresivamente menores para conseguir el aspecto y la longitud que quiera.
2. Utiliza el cabezal para detallar las áreas más difíciles de recortar. Estire el piel y cuidadosamente mueve la recortadora para detallar el área hasta lograr su mirada deseada.
3. Cuidadosamente afeite su área deseada en su área privada.

RECORTE DE LOS PELOS DE LA NARIZ UTILIZANDO LA DETALLADORA GIRATORIA O LA CUCHILLA GIRATORIA

Limpie los conductos nasales. Mueva lentamente la detalladora hacia adentro y hacia fuera de cada fosa, sin pasar de 6mm de pulgada de profundidad.

RECORTE DE LOS PELOS DE LAS OREJAS UTILIZANDO LA DETALLADORA GIRATORIA O LA CUCHILLA GIRATORIA

Compruebe que no haya cera en las partes externas de las orejas. Sostenga plana la oreja con una mano e inserte cuidadosamente la detalladora no más de 6mm en la oreja.

ADVERTENCIA: No inserte la detalladora ni ningún

8

CUIDADO DE LA RECORTADORA LUBRICACIÓN DE LAS HOJAS

Para lograr resultados óptimos, use aceite para cortadora de Wahl en las cuchillas solo cuando sea necesario o aproximadamente una vez al mes. Los cojinetes del motor están lubricados permanentemente. No trate de lubricarlos.

Cuando lubrique su recortadora, colóquela en posición de encendido (“ON – I”), sostenga la unidad con las cuchillas mirando hacia ABAJO y escurra tres gotas por la parte delantera de las cuchillas y una en cada lado de la parte plana de la cuchilla. Limpie el exceso de aceite con un paño suave.

AVISO: ¡NO LUBRIQUE EXCESIVAMENTE!

La lubricación o aplicación de líquidos excesiva causará daños si se deja que se filtre y llegue al motor.

CUIDADO DE LAS HOJAS

Las hojas de la recortadora tienen dientes de corte endurecidos con precisión, rectificados y pulidos. Las hojas deben manipularse con cuidado y no golpearse nunca ni usarse para cortar materiales sucios o abrasivos. No enjuagar la cuchilla con agua, o las hojas se pueden oxidar. Limpiar con el cepillo incluido.

LIMPIEZA/ALMACENAMIENTO

Antes de guardar la recortadora, use el cepillo de limpieza para retirar los pelos sueltos de la unidad y hojas. Para las unidades con un agarre suave al tacto, utilice un paño húmedo para limpiar el cuerpo del recotador, teniendo cuidado para que no obtenga las hojas mojadas. Guarde la unidad de tal manera que las hojas estén protegidas contra los daños.

Cuando no se use la recortadora, el protector de hojas debe estar colocado para proteger las hojas.

4

4

objeto extraño en el oído interno. Simplemente mueva despacio la detalladora a lo largo de los bordes de la oreja, para cortar los pelos que crezcan afuera.

RECORTE DE CEJAS UTILAZANDO LA DETALLADORA GIRATORIA

Mueva despacio la detalladora para recortar con nitidez los pelos salidos. Para recortar con precisión y uniformidad, mueva despacio la detalladora más cerca o más retirada de las cejas, para conseguir la longitud que quiera.

EL CORTE BALD FADE

1. Comience a cortar a la altura de la sién, siguiendo después todo alrededor de la cabeza, para establecer la línea de sombra. Corte siempre en la dirección contraria al crecimiento natural del cabello para conseguir el estilo de cabello más corto. No fuerce la hoja a través del cabello. Deje que la recortadora haga el trabajo.
2. Seguidamente, corte alrededor de la cabeza otra vez y desde la nuca hacia arriba, hasta la línea de sombra, eliminando el cabello ya cortado, al mismo tiempo. Estire el cuero cabelludo con sus dedos para conseguir un corte de cabello más cerrado. Vire la recortadora cuando sea necesario realizar el corte en la dirección contraria al crecimiento natural del cabello. Asegúrese de que ambos lados de la cabeza estén iguales.
3. Para el corte en la parte superior de la cabeza, corte en la dirección del crecimiento natural del cabello utilizandolos peines guías. Cuanto más pequeño es el número del peine, más corto es el corte. Vaya peinando o cepillando al mismo tiempo que va usted cortando, para conseguir un resultado proporcionado.
4. Para completar el resultado, mezcle el cabello de la línea de sombra, cortando las puntas hacia arriba y hacia fuera de la línea, y en dirección contraria al crecimiento natural del cabello, todo alrededor de la cabeza. Después, repita el corte otra vez alrededor de la cabeza, pero dándole la vuelta a la recortadora “T-Pro” , y cortando hacia abajo. Puedes alcanzar esto usando el accesorio individual del peine de la guía #1. Continúe peinando y cortando hasta conseguir el resultado deseado.

9

CUALIDADES ESPECIALES:

La recortadora fue hecha con varias cualidades avanzadas para ayudarle a obtener resultados perfectos cada vez que recorte. La recortadora también se puede usar para recortar el margen del cuello, las patillas, alrededor de las orejas y las cejas. También es una versátil recortadora familiar para mini cortes de pelo y retoques entre las idas a la peluquería o para limpiar la nuca.

■ La recortadora contiene un **Agarre Suave (9854, 9860)** que te permite hacer un recorte cómodo y con precisión.

■ **La Guía de Recorte de Múltiples Posiciones** ofrece la mejor variedad de opciones de corte y consistencia cada vez. La guía se puede quitar (lo cual ofrece otra posición de corte) y volverla a poner sin cambiar la longitud de corte preestablecida, así que cuando haya encontrado la longitud perfecta, no hay que adivinar para obtener cada recorte. La guía de recorte es un mecanismo de piezas múltiples y no se debe desarmar. Para conectar la guía, simplemente deslicela encima de la cuchilla ligeramente inclinada y empuje hacia abajo para fijarla. Para desconectar la guía, empuje suavemente la lengüeta de desconexión y deslice el mecanismo de la desbastadora. Ajuste la longitud de recorte al empujar la palanca y deslizarla a la posición deseada. Consulte el cuadro para ver la longitud de la barba correspondiente a cada número de posición de la guía de recorte.

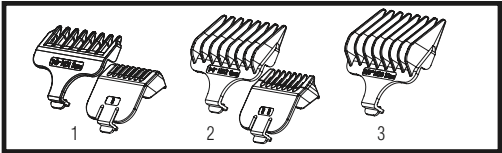
■ El **Sistema Desmontable de Cuchillas** permite el cambio rápido de una cuchilla de longitud estándar para acicalado completo, a una cuchilla angosta para recorte detallado alrededor del bigote o la barba de chivo, definiendo el margen de la barba y recortando

5

5. Para crear la raya o una división, seleccione una zona fuere del centro de la cabeza. Estire su cabellera , y con la parte del final de la hoja, perpendicular a la cabeza, mueva la cortadora de atrás hacia adelanate, para crear una línea. Peine la zona y corte otra vez, asegurándose de que el corte es preciso.

RECORTE CON 3 ACCESORIOS

Su recortadora incluyen tres cabezales para su bigote (mediano y largo) y una guía para la barba. El accesorio de corte medio tiene dos barras y el accesorio de corte corto tiene una barra. El igualador tiene dientes más largos que los accesorios de la recortadora media y corta y también puede usarse como accesorio para el recorte de barba. Estos accesorios son ideales para igualar, escalonar y definir bigotes. Para usar los accesorios, siga las instrucciones dadas para el adaptador de la mandíbula.



1

2

3

1

2

3

1

2

3

1

todo pelo suelto.

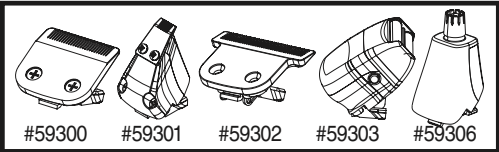
Para quitar el accesorio, simplemente hale el borde superior de la cuchilla. Para poner, alinear detrás la lengüeta de la cuchilla con la cavidad en el borde interno de la recortadora y apriete el superior de la cuchilla.



Si las hojas se dañan o se desafilan, puedes comprar un nuevo conjunto de hoja en Wahl. Asegúrese de pedir lo siguiente:

Accesorio:Numero del repuesto Wahl

Recortadora: #59300
Detalladora: #59301
Cuchilla T: #59302
Afeitadora: #59303
Cuchilla Giratoria: #59306
WahlUSA.com



La recortadora que usted compró no puede tener todas estas cabezas incluidas, pero todas las cabezas trabajan con su recortadora si desea comprarlas. Puede hacer pedidos de cabezales adicionales en línea, en WahlUSA.com.

■ Las **Cuchillas Autoafilantes** son de acero al carbono amolado a precisión, hechas para conservar su forma y agudeza durante períodos prolongados.

6

GARANTÍA LIMITADA DE 5 AÑOS

Válida en EE. UU. Solamente

Si su producto Wahl no funciona de forma satisfactoria durante un período de cinco (5) años contados a partir de la fecha original de compra o de recibirlo como regalo, Wahl reparará o reemplazará el producto a su criterio y se lo devolverá SIN CARGO. **No devuelve este producto a la tienda donde fue adquirido.** Los productos que necesiten ser reparados conforme a esta garantía deben enviarse con franqueo pagado a la siguiente dirección o llame al 1-800-767-9245 para obtener asistencia:

Wahl Clipper Corp.
Attn: Repair Department
3001 Locust Street
Sterling, Illinois 61081

Cuando envíe un correo, incluya una nota que describa el defecto y la fecha original en que se compró o se recibió como regalo. Los productos fuera de garantía se repararán aplicando nuestros cargos de reparación estándar.

Esta garantía no cubre los productos dañados por las siguientes causas:

1. Modificación o reparación efectuada por otra persona que no pertenezca a Wahl Clipper Corporation ni a un centro de servicio autorizado por Wahl;
2. Uso comercial (no de consumidor) o no razonable.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos que varían en cada estado. No se otorga ninguna otra garantía explícita por escrito. No se asume responsabilidad alguna por daños indirectos o consecuentes de cualquier tipo, ni por el uso de accesorios no autorizados. Algunos estados pueden prohibir la exclusión o la limitación de daños indirectos o consecuentes, de modo que esta limitación puede no aplicarse a su caso. Garantía sólo válida en EE. UU. Fuera de EE. UU., consulte en la tienda sobre la garantía del distribuidor autorizado de Wahl.

Para mas informacion o Registracion de Producto visite **WahlUSA.com**

1

2

3

1